



ద్రుమాట కనకానికి తెలియకపోలేదు - నిజం దాగదు. బయటపడితీరుతుంది. ఐతే మరి తను ఇప్పు డేం చెయ్యాలె? ఆ ప్రశ్నకు సమాధానం ఆలోచించలేక బాధ పడసాగింది కనకం.

ఈ పరిస్థితుల్లో మరొకతె అయితే ఏం చేసి ఉండేదో కాని ఆమెకుమాత్రం ఏ ఉపాయమూ తోచలేదు. వ్యవహారం ఇంకదాకా వచ్చిన తరువాత తనుఇప్పుడు ఏంచేసినా చిక్కే; ఏం చెయ్యకపోయినా చిక్కే!

ఇది ఇంకొకరిని సలహా అడిగే విషయమైనా కాదు మరి. ఉన్న దంతా

చెప్పేస్తే తనను ఎవ్వరూ ఊహించరు. కొంత మార్పుచేసి తనమీద ఏమీ నింద మోపటానికి వీలులేకుండా చెబితే నవ్వు తారు. ఏది దారి?

మొదట్లోనే - మొట్టమొదట్లోనే - తను ఒకవిధంగా ప్రవర్తించిఉంటే తన కీ సమస్య తప్పిఉండేది అని అనటానికి కూడలేదు ఖర్మం!

ఇదీ జరిగినసంగతి. పదిహేనురోజుల కిందట వేళవిశలవులకు ఇంటివారణ్ణాయి ప్రకాశం పట్టణంనించి వచ్చాడు. అతను నాలుగురోజులకు వస్తూ డనంగా అతని భార్య సౌభాగ్యం పుట్టింటినుం చొచ్చింది.

వికాసమైన కళ్ళూ, తళ తళ మెరిసే చెక్కిళ్ళూ, అందమైన కోలమొహమూ, మహా నాజుకై న నడకా - సౌభాగ్యం మంచి అందగత్తె. ఆ పిల్ల కూ తనకూ మంచి స్నేహ మయింది, ఒకరి నొకరు చూసుకున్న క్షణంనించీ.

సౌభాగ్యం భర్త కోసం ఆదురాగా ఎదురుచూస్తున్నట్టు తనకు సులభంగా తెలిసిపోయింది. తా మెంత అన్యోన్యంగా ఉండేదీ సౌభాగ్యం తనతో దాచకుండా చెప్పేసింది. తనూ, తన భర్తా కలిపి తీయించుకున్న ఫోటోలు నాలుగు చూపించింది తనకు. ఫోటోలోనే ప్రకాశం ఎంతో అందమైనవాడుగా కనిపించాడు. కాని చూడవలసింది అతని ఫోటోను కాదు - అతన్నే. అతనిదగ్గర రాజు - చక్రవర్తుల కుండదగిన కళ్ళ ఉంది. అతని మాటల్లోకూడా అంతదర్జా ఉంది. అతనిచూపుకూడా భయం ఎరగనిసూటి అయిన చూపు. కాని అందులో కారిత్యం లేదు, చూపే ఇంత చేసింది.

వచ్చిననాడే ప్రకాశం తను బావిదగ్గర చెంబులు తొలుస్తుండగా స్నానం చెయ్యటానికి వచ్చి తనవంక ఆచూపు చూశాడు. వెంటనే తనకు మతిపోయినట్టయింది. అతనికళ్ళు పలకరించగలవు - అదేం చిత్రమో : - తనను పలకరించిస్తే, ఎంతో సహజంగా, తప్పుచేస్తున్న భీతే లేకుండా :

ఆ తరవాత ప్రకాశం తనవంక అట్లాగే

చూస్తువచ్చాడు. తన కేమనుకోవటానికి తోచలేదు. సౌభాగ్యంవంటి భార్యను పెట్టుకొని అతను తనను చూడగానే మోహించా డనుకోవటం కష్టమైంది. అతను భార్యకన్న తనను ఎక్కువగా భావించటం అసాధారణ మైనప్పటికీ అసంభవం మాత్రం కాదు. ఐనా దీని అంతేమిటో కనుక్కోవాలనే తెగులు తనకు పుట్టింది - దాచటం దేనికి ?

ఆ తరవాత తను అవకాశం దొరికి నపుడల్లా - మూడోవాడికి తెలియకుండా - అతనివంక తదేకదృష్టిగా చూడటం మొదలుపెట్టింది. ఈ సని చెయ్యటానికి తను లేని అవకాశాలుహూడా కలిపించుకో సాగింది. ఎవరైనా తన మనస్సు పగల గోసి చూసి తప్పుపడతా రని ఒకచెంప భయంగానే ఉండేది. కాని తను కొంత సాహసించింది. ఆ సాహసంవల్ల తన కేదో తృప్తికూడా కలిగేది.

ఇట్లా రెండురోజులు గడచినతరువాత ప్రకాశం కళ్ళలోకి తనవంక చూస్తున్న ప్పుడు ఒక విచిత్రమైన మార్పు - ఒక విధమైన స్వతంత్రభావంతోకూడిన చిరు నవ్వు - రాసాగింది. అప్పటినించీ తనకూ అతనికి ఏదో ఆహ్లాదకరమైన బాంధవ్యం - బంధం - ఏర్పడ్డట్టు అనిపించింది తనకు. ఈ బంధం తనకూ అతనికి తప్ప మరొకరికి అర్థంకావటం కష్టం. ఇంతమాత్రం చేత తన పాతివ్రత్యానికి కలిగే ఆటంకం

కూడా ఏమీ లేదు. కనుక తన అంతరాత్మ తన నేమీ బాధించలేదు.

కాని ఆ రాత్రి చీకట్లో తను భోంచేసి చెయ్యి కడుక్కుని వస్తుండగా ప్రకాశం తనను వెనకనించినట్లు అలింగనం చేసుకుని మెడమీద ముద్దుపెట్టుకుని ఏమీ జరగనట్టు నిశ్చింతగా వెళ్ళిపోయినందుకు తనా బాధ్యురాలు ? ఇందువల్ల తనకు ఏమాత్రమైనా సుఖం కలిగినా అది తన తప్పుకాదు. తనను తన భర్త అంత ప్రేమగా పరామర్శించి ఎంతకాలమైందో : ప్రకాశం ఆ పని చెయ్యకపోతే బాగుండేదని తను అనుకోకపోలేదు; అందువల్ల కలిగిన సుఖాన్ని తను హృదయంలో దాచిపెట్టి ఆరాధించలేదు. చేసుకున్నవారికి చేసుకున్నంతా : తనకు ఇటువంటి అల్ప సుఖాలు తన భర్త ఇవ్వకపోతే లేకుండా జరుపుకుపోవాలనేకాని వీటికోసం దేశం మీదున్న మగవాళ్ళందరిమీదా పట్టమేనా?

పుణ్యపాపాలనంగతి అట్లా ఉంచి ఎవరైనా చూస్తే ఎంత అప్రతిష్ఠ ? అతని కేం, మగవాడు. ఆక్షణాన తన భర్తగాని, అత్తగారుగాని, ఆడబిడ్డగాని, అవతలి భాగంలోనించి సౌభాగ్యంగాని, ప్రకాశం చెల్లెలుగాని, తండ్రీగాని — ఎవరుదొడ్లోకి వచ్చినా తనగతి ఏమైఉండును :

అతను అంత సాహసి ! నలుగురూ చూస్తుండగానే అతను భార్యను వీళ్ళమీద తడితాడు. ఆ పిల్ల బుజాలమీద చేతులు పెట్టి ఎంగి ఆమె చెవిలో రహస్యం

చెబుతాడు. ఆమె కూర్చున్న మంచంమీదే కూర్చుంటాడు. ఆ పనులే మరొకరు చేస్తుంటే లేకీతన మనిషిస్తుంది. కాని అతను చేస్తే అనిపించదు — అతని తెలివి తేట లెటువంటివో :

పరపురుషుణ్ణి స్పృశించా లనే యావ తనకు ఏకోశానా లేదు — స్వర్గస్థాఖ్యం కోసమైనాసరే. తను పెద్ద పెద్ద పతి వ్రతల జాబితాల్లో చేరుదామనికూడలేదు. ప్రకాశంమీద తనకు మనస్సు పోక పోలేదు. పోయి ఏమిటి చేసేది : అతని వల్ల సుఖించే యోగ్యత తనకుంటే ప్రకాశమే తనకు భర్త అయ్యేవాడు. అదే తన వేదాంతం. ఎదో వేదాంతం లేకపోతే ఈ ప్రపంచంలో ఎట్లు నెగ్గిరాగలంగనకా :

అనుకోవటమేగాని వెనకనించినట్లు పరపురుషుడు అలింగనం చేసుకున్న తరువాత ఈ దిక్కుమాలిన కలికాలంలో ఏ సీత అయితే ఏం చేస్తుంది ? ఆరుస్తుందా ? నలుగురూ వచ్చి ఏం జరిగిందని అడుగుతారు. జరిగిన సంగతి చెబితే మరుక్షణంనుంచి ఆ చునిషిని కొంతవరకు చెడిపోయిన మనిషికిందే చూస్తుంది, లోకం : లేక “నన్ను అతను ముట్టుకోబోయినాడు” అని అంటే, కొంతమంది అయినా “అబ్బో ! ఏం విపరీతం మనిషిరా : మగవాణ్ణి పక్కగానైనా వెళ్ళనివ్వదే : ఎంత పతివ్రత !” అని హేళన చేస్తారు... ప్రకాశాన్ని అల్లరి చెయ్యాలని తనకు లేకపోవటం ఒక పాయింటు



“నా లెస్సె తప్పంటారా చూడండి, అంతా చేర్చి పది. యాఫయ్ మూడు

కాదు! అతిన్ని అల్లరి చెయ్యడలచు కున్నా తనకు అవకాశం లేదు తనక.

అనాటినివ్వి ఈనాటివరకూ — ఈ పది పన్నెండు రోజుల్లోనూ — ప్రకాశం తన మీద ఏ డెనిమిటి సార్ల యినా చెయ్యి వేశాడు. రెండుసార్లు తనను గాఢంగా కొగిలించుకుని అప్యాయంగా ముద్దు పెట్టు కున్నాడు. అనేకసార్లు తనని ‘కనకం’ అని రహస్యంగా పలకరించాడు. ఆ పిలుపులో విద్యుత్ప్రసారం ఉంది.

అతను ఇటువంటి పని చేసినప్పు డల్లా తన జీవితం ఒక్కసారి వెలిగినట్లవుతుంది. ఈ బెలుగు మూలకంగా తన కుగతా జీవితం చురీ గాడాంధ కారంలో ఉన్న దనిపిస్తోంది. తన కతను సుఖం కలిగించటం లేదనుకోడం అనవ

సరం — అసత్యం కూడానూ. అతనిమీద కోపం తెచ్చిపెట్టుకోవటంకూడా అనవస రమే — పైగా అసాధ్యం. తనని ఇంక ప్రమాదమైన స్థితిలోకి తెస్తున్నందుక ఏమైనా కోపం కలిగిఉంటే, అది కాస్తా మొన్న అతను “కనకం, నే నెప్పుడో నీ కొంటితీస్తాను. నీ కాపరం చెడగొట్ట తాను...నీ కోసం చెయ్యి చాచకుండా ఉండలేకపోతున్నాను. ఏం చెయ్యను?” అనగానే చప్పున చల్లారిపోయింది.

తప్పులోకూడా మంచితప్పు. చెడ తప్పు అంటూ ఉంటుందో ఏమో! ప్రకాశం ఏం చేసినా తన అంతరాత్మకు వెగటుగా ప్రవర్తించడు. అతను ఒక్క అసహ్యమైనమాట నోటివెంట అనలేదు; ఒక్క కొంగలిం త — ఒక్కముద్దు —

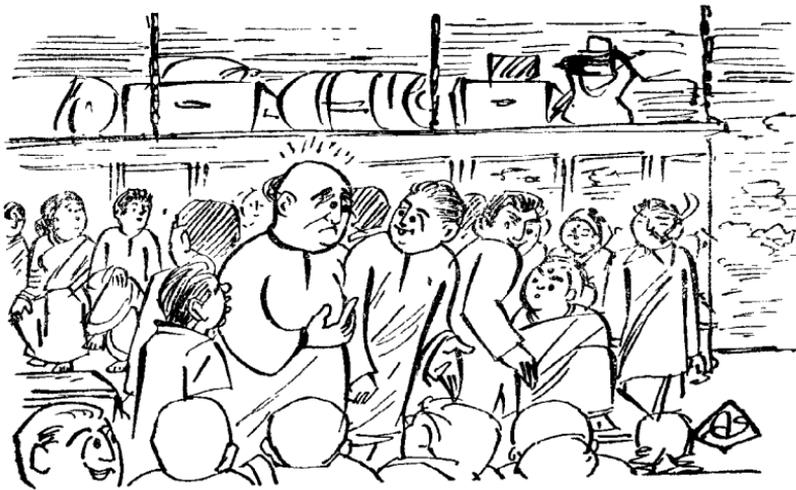
ఇంతకంటే అధికంకోసం తనను నిర్బంధించలేదు. అతను ఏం చేసినా సరే “ఇవాళనించీ నాలో కలుషం ప్రవేశించింది. నే నీక చెడిపోయినవాళ్ళలోజతే!” అనిపించదు.

ఇవాళవరకూ తన అవృష్టం బాగుంది. కాని ఇట్లా ఇక ఎంతోకాలం వెళ్ళదు. వెళ్ళటం అసంభవం; ఎప్పుడో ఎవరో చూస్తారు. ఆసలు ఇంతకాలం ఇట్లాజరిగి ఉండటమే ఆశ్చర్యం. ఇదివరకే ఎవరైనా పనిపట్టి బయటపడకుండా నమయంకోసం కనిపెట్టుకున్నారేమో అని భయంగా ఉంది. తన ఆడబిడ్డ కాలాంతకురాయి! ఆవిడ మామూలుగా తనవంతు చూస్తూంటేనే అంతరాత్మను పరీక్షిస్తున్నట్లుంటుంది; ఈ పదిపన్నెండురోజుల్నించీ ఆవిడతేసి చూట్టానికే తనకు దడగాఉంది!

తన కిప్పు దేదిదారి? ఈ పద్యవ్యూహంలోనించి తను బయటపడటం ఎట్లా? ప్రకాశం మీద తన పంచప్రాణాలూ ఉన్నై. ఉంటే ఏం? అంతగా అయితే అతనికోసం రహస్యంగా తపించవచ్చును. అందువల్ల ప్రమాదంలేదు. కాని ఇదంతా బయటపడిపోతే తనకు ప్రపంచమంతా తారుమారవుతుంది. అటు తన పుట్టింటివారికీ, ఇటు అత్తవారి వైపువారికీ శాశ్వతమైన తలవంపూ, తనకు ఆత్మహత్యా తప్ప మరేమీలేదు. నిజం ఎట్లాగూ బయటపడుతుంది. బయటపడితీరుతుంది; ముమ్మాటికి నిజం:

కొద్దిపాటి జ్వరంగా ప్రారంభించిన ప్రకాశం వ్యాధి మందులకు ఎదురు తిరిగి అతన్ని మంచాన పడదోసి లంఖణాలు చేయిస్తున్నది. పైగా అతనిది కాస్త పైత్యశరీరమో ఏమోకాని అప్పుడప్పుడూ బిగ్గరగా కలవరించడమూ, సంధించినట్లు మాట్లాడటమూ కూడా ఉంటున్నది.

“ఇప్పటికీ పదిలంఖణాలు. టైఫాయిడ్ జ్వరమే అయితే ఇంకా పదిరోజు లిట్లాగే వెళ్ళుతుంది; ఆ తరవాత మళ్ళీ ఒక నెలదాకా కోయకోడు. అప్పటికి శలవులు దాదాపు అయిపోవస్తూఉంటై. ఇది నాకోసమే వచ్చిందేమో” అని కనకం లోలోపల సంతోషించింది. కనకం అంతరాత్మ ఈ విధమైన ఆలోచనలను తీవ్రంగా ఖండించింది. కాని అంతరాత్మను లక్ష్యంచేసి ఏ ఆడది నెగ్గుకు రాగలదు? కనకం అంతరాత్మను గడ్డి పరచికింద తోసిపారేసింది. ఆమెకు ఒకతేచింత -- ప్రకాశానికి వచ్చిన జబ్బు టైఫాయిడ్ కాదేమోనని; డాక్టరు ఆ విషయం యాడిగా చెప్పలేదు -- ఆసలాయననోటివెంట మాటేరాదు. “రోగం ఏమీటండి” అని నిలదీసి అడిగితే “ఏదైనా మీకు ఒకటే. నాలో నమ్మకం లేకపోతే ఇంకో వైద్యుణ్ణి వెట్టుకోండి!” అని నిర్మోహమాటంగా అన్నాడు. పేరుపద్మవాడు ఏమంటే చెల్లదు కనక! ఒక నాడు సాయంకాలం సౌభాగ్యం



“అట్లా నెట్టుకొస్తావెం? నా నెత్తిన కూర్చో, లేకుంటే?”

“థాంక్స్, ఇక్కడే బావుంది, అక్కడైతే బారుతుంది.”

కనకందగ్గిరికి కంటనీరు పెట్టుకుంటూ వచ్చి కూర్చుంది. ఎంత ప్రశ్నించినా కారణం చెప్పలేదు. కనకానికి జడపేస్తూ ఉండిన ఆడబిడ్డ “ఊరుకో! అమ్మాయి, ఇంతలో వచ్చిన ప్రసూదం ఏమీలేదులే.”

“అది కాదండీ, అక్కగారూ!... మగవాళ్ళ మనస్సు తెలుసుకోవడం ఎంత కష్టమండీ!” అన్నది సౌభాగ్యం.

కనకం ఆడబిడ్డ నవ్వి “ఆడవాళ్ళ విషయం మగవాళ్ళూ అట్లాగే అంటారు. దీనికి అంతేమిటి? ఇంతకూ ఇప్పుడు జరిగింది ఏమిటి?” అని అడిగింది.

సౌభాగ్యం కాస్త ఆపుకున్న దుఃఖాన్ని మళ్ళీ తెచ్చుకుంటూ “మావారు ఇవాళ్లల్లా వాళ్ళ సరోజినిని గురించే కలవరిస్తున్నారు: నన్ను గురించి ఒక్క సారన్నా కలవరించలేదు. ఇన్ని రోజులూ” అన్నది

కనకమూ, ఆడబిడ్డా బిగ్గరగా నవ్వారు.

“సరోజినెవరమ్మా?” అంది కనకం.

“వాళ్ళ మేనమామకూతురు. ఎప్పుడైనా వస్తుంది. వీరంటే చాలా ప్రేమ..

ఏమీ పరసలాడుతుం దనుకున్నారు. అందుకు నా లేమీ రోషంలేదు మగవాళ్ళ మనవ్వైతే పై ఆడవాళ్ళేం చెయ్యగలరు చెప్పండి: మావారి కావిడగారిమీద ఇంత మోజున్న దని నా కిదివరకు తెలియదు: పోనెవ్వండీ. ఎవరు చేసుకున్నంత వారికీ: “దిగురుగా ఊరుకుంది సౌభాగ్యం.

ఆ పిల్ల వెళ్ళిపోయిన తరువాత కాస్తే పటివరకూ కనకంగానీ, ఆడబిడ్డాగానీ ఈ విషయం ఏమీ ఒకరితో ఒక రిసుకోలేదు.

కనకం హృదయం కాస్తేపు అసూయతో దహించుకుపోయింది ఈ సరోజిని ఎవతే? ప్రకాశం ఆ పిల్లను సందిలో కూడా కలవరించటానికి ఆమె అతనికి

ఏమి సౌఖ్యం ఇచ్చిఉంటుంది ? తనకు సౌభాగ్యంమీదలేనిఅసూయ సరోజినిమీద ఎందుకుండాలో కనకంనిరయించుకోలేదు.

ఈ అసూయావస్తలో మరొక ఆలోచన వచ్చి కనకం హృదయాన్ని ఒక్కడొక్కడూ పీ వదిలింది. ఈ సందిలో ప్రకాశం ఆ సరోజినినికాక తన పేరే కలవరించి ఉండినటయితే : ఎంత అల్లరి జరిగి ఉండేదో కనకం ఊహించనైనా లేకపోయింది. ఆమె కడుపు చల్లగా ఆ సరోజిని ఎవరోగాని తన మాను కాపాడింది. ఇంతకూ తన అదృష్టం బాగుంది. ఈసారికి ఏం బయటపడబోవటంలేదు:

కనకం అప్రయత్నంగా ఒక దీర్ఘమైన నిటూర్పు విడిచి, అడవిడక్తో "మనసులో ఉన్న మాట అలా, సోదీలో వచ్చినట్టు, కలవరింతంలో బయటపడుతుంది కామాయి!" అన్నది.

కనకం అడవిడక్ చప్పురించింది.

"ఆ. ఆపిల్ల చాదస్తం. నువ్వు రెండుమూడుసార్లు నిద్రలో ప్రకాశం పేరనటం నే విన్నాను; దాని కేంటి?" కనకం వెంటనే కొయ్యబారింది.

ఇంతకూ నిజం దాగనేలే దన్నమాట; కాని తన అదృష్టం బాగానే ఉంది; కావలసింది అదీ :

